

松柏之聲

非賣品

聖雅各福群會 出版

地址：香港灣仔石水渠街八十五號 電話：(八五二)二八三一 三二一五

St. James' Settlement, 85 Stone Nullah Lane, Wanchai, Hong Kong. Tel: (852)2831 3215

國際聯網 Internet: <http://www.thevoice.org.hk> 電子郵件 E-mail Address: thevoice@sjs.org.hk

★ 創刊於一九七六年一月，乃全球首份，最長壽兼全世界發行之長者華文讀物 ★



頭條

◆ 鄭琴淵 灣仔區議員

孝道隨世而轉 重塑以配所需

隨着人口的老化，近年來長者人權保障的議題備受國際社會關注。那麼老年人具有哪些權利呢？《世界人權宣言》第一條指出「人人生而自由，在尊嚴和權利上一律平等。」

➤ 傳統孝道的轉變

作為人類社會一份子的老人當然享有這些權利。《聯合國老人綱領》提出五項要點：獨立、參與、照顧、自我實現與尊嚴，作為老年人的積極權利。很不幸地，有些偏見認為老人是社會中的依賴人口，是競爭場上的退伍者，是經濟社會的局外人；老人是貧、病、孤、寡、無能力、無權力、無地位的象徵。為了避免人們因老化而被歧視，必須制訂有效的政策予以保障，包括教育和宣傳。處於儒家文化圈的華人社會，提倡重新推動中國傳統文化的孝道精神，有助於落實老年人人權保障，讓長者生活得更尊嚴，建立一個不分年齡人人共享的現代大同社會。作為華人社區的香港，面對老化日益嚴重的問題，是有必要認識孝道對家庭及社會的作用和功能。

傳統中國的生計經濟主要是農業。農業是以土地為主要的生產資料，而土地的保護與耕種及作物的照料與收穫，均為個人能力所不逮，須靠持久而穩定的小團體來共同運作。比較而穩定的小團體當然是以血統為基礎的家族，於是家族乃成為傳統中國社會內最重要的運作單位。由於家族是農業經濟生活與社會生活的核心，則家族的穩定、延續、和諧與團結異常重要，而以血緣與地緣為基礎的孝道觀念，目的在於創建一個長幼有序的宗族體系。孝道觀念既可以促成秩序的

建立，中國古代的統治者把孝道功能推廣至治國，即「移孝作忠」，所謂泛孝主義心態。換言之，傳統社會的孝道作用，是調整家庭成員、君臣之間的關係，屬於政治性和社會性的倫理規範，既能穩定社會秩序，也可增強人們的責任感。

➤ 重塑孝道的需要

傳統的農業社會轉變為現代工業化社會，孝道的社會經濟基礎發生了劇變。現代社會運作與生活的主要單位是個體，而不是以宗族為核心的集體。個人主義的抬頭，受自由、民主、獨立等聲浪衝擊之下，以血緣與地緣為基礎的孝道，自然會逐漸減低其重要性。在中國近代社會，由於受西方自由主義思想的波及，傳統孝道觀念經歷多次文化或社會運動

的洗禮，也導致傳統孝道觀念面臨瓦解的危機。在個人主義色彩日漸濃厚的社會，以家族為核心的集體主義的孝道觀念必然發生轉變，孝不可能重回昔日的光輝日子裡，奉行傳統孝道已不合時宜，但有許多國家和華人社區認為孝在當今的家庭和社會存在有一定的價值。我們必須用現代的理念，給予孝道加以分析和梳理，重塑孝道的功能和作用，讓以自然的血緣紐帶為基礎的孝親情、親子情活現在我們的社會裡。

➤ 現代孝道的新演繹

藉着長者節的來臨，讓我們一同從生活中尋找現代孝道，不偏頗儒家文化的傳統思想，也不應站在源自西方社會的個人主義的視角審視孝道，而走的是社會現實和取向生活的

路徑，道出現代孝道的內涵：

(1) 孝建立在親情間的瞭解及感情基礎，父母以疼愛子女為出發點，子女對父母滋生敬愛，孝由此自然滋生，孝屬於家庭內的親子關係，形成父母慈、子女孝的親子、孝親的溫馨生活；

(2) 孝是自願遵守的道德規範。父母善誘子女尊親敬親，透過心靈教化感染子女，使到子女能自動自覺地履行適當的孝義；

(3) 孝與慈是互惠的、相互善待、相互調適、彼此體諒、包容。注重公平原則，彼此享有同等的法律地位，父母子女分別課以不同的道德義務和權利；

(4) 孝是符合情理法的道德規範，公認子女不違背公序良俗供養父母是盡孝的行為，不僅從物質生活上關心老年人的需要，還應從精神生活上給予慰藉關愛。雖然現代民主社會不提倡為孝道立法，但遺棄、虐待、疏忽照顧父母等忤逆行為是中西方社會所不容的違法行為；

(5) 孝是容許適當的替代作為輔助，為人父母，必須體諒子女的處境，年輕人為口奔馳，聘請家傭或用各種間接方法代為照顧父母，也算盡孝；子女應利用工餘探望和陪伴父母；子女收入不濟，心有餘而力不逮之下，政府應有配套措施給予支援。這種採取替代方法能達到給父母物質和精神的贍養，在當今社會來講也應稱孝道；

(6) 「孝始於事親」、「今之孝者，是謂能養」，乃儒家核心思想之一，這種善養之道能達至「養親」、「敬親」、「安親」、「尊親」的目的，是符合現代社會提倡的「老有所養」、「老有所屬」的理念，應予以傳承並融合現代的孝道，加以發揚光大，潤育後世。

以慈子孝樂也融融



◆ 巧竹